

Fiche vacances

Maison Relais Bous

Service d'éducation et d'accueil

11 rue de Luxembourg
L-5408 Bous

T +352 26 70 87 20
GSM +352 621 312 503
direction.rbou@elisabeth.lu
www.elisabeth.lu

FICHE DE PRESENCE MENSUELLE

Période: vacances d'été (août) 2017

à renvoyer pour le 18 juillet au plus tard

Nom de l'enfant :

Name des Kindes :

Je désire que mon enfant, fréquentant la classe de M./Mme*

Ich möchte mein Kind, welches die Klasse besucht von Herrn / Frau

☐

Cycle 1-1
Zyklus 1-1

☐

Cycle 1-2
Zyklus 1-2

☐

Cycle 2-1
Zyklus 2-1

☐

Cycle 2-2
Zyklus 2-2

☐

Cycle 3-1
Zyklus 3-1

☐

Cycle 3-2
Zyklus 3-2

☐

Cycle 4-1
Zyklus 4-1

☐

Cycle 4-2
Zyklus 4-2

soit inscrit à la « Maison Relais » à partir de la date du

in die « Maison Relais » anmelden ab dem

☐ Famille avec deux revenus :
Beide Elternteile arbeiten:

Travail % père
Arbeitspensum % Vater

Travail % mère
Arbeitspensum % Mutter

☐ Famille monoparentale :
Alleinerziehende Eltern:

Travail %
Arbeitspensum in Prozent

☐ Autre :
Anders:

La Maison Relais est fermée à partir du 31.07.2017 jusqu'au 13.08.2017 inclus !

	Semaine / Woche 33	Lundi Montag 14/08	Mardi Dienstag 15/08	Mercredi Mittwoch 16/08	Jeudi Donnerstag 17/08	Vendredi Freitag 18/08
Semaine du / Woche vom 14/08-18/08/2017	07h00-08h00		Maison Relais fermée (Assomption)			
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-18h30					

	Semaine / Woche 34	Lundi Montag 21/08	Mardi Dienstag 22/08	Mercredi Mittwoch 23/08	Jeudi Donnerstag 24/08	Vendredi Freitag 25/08
Semaine du / Woche vom 21/08-25/08/2017	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-18h30					

	Semaine / Woche 35	Lundi Montag 28/08	Mardi Dienstag 29/08	Mercredi Mittwoch 30/08	Jeudi Donnerstag 31/08	Vendredi Freitag 01/09
Semaine du / Woche vom 28/08-01/09/2017	07h00-08h00					Concerne fiche de présence 'septembre 2017'
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-18h30					

Fait à _____, le ____ / ____ / 20____

Signature des parents
Unterschrift der Eltern